



ПОКРОВ ВІСНИК

ч. 558/2024

Рік XII

29 грудня 2024 р.

Неділя по Різдві –

Пам'ять св. Йосифа Обручника, Давида царя,
Якова, брата Господнього. Свв. немовлят,
за Христа вбитих у Вифлеємі Глас 2. Єв. 5.

Катедральна Парафія Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині

www.cerkiew.olsztyn.pl



Змінні частини

Перший антифон

Стих 1: Ісповімся Тобі, Господи, всім серцем моїм,* розповім про всі чудá Твої. (Пс. 9,2)

Приспів: Молитвами Богородиці,* Спа́се, спасі нас.

Стих 2: На раді́ пра́ведних і со́ньми —* великі́ діла́ Господні, явлені в усіх во́лях Йо́го. (Пс. 110,1-2)

Стих 3: Ісповідування і ве́лич — діло Йо́го* і пра́вда Йо́го перебува́є повік віку. (Пс. 110,3)

Третій антифон воскресний

Приспів: Спасі нас, Сіну Божий,* що роді́вся від Діви, співа́ємо Тобі: Алілу́я.

Тропар воскресний (г. 2): Коли́ зійшо́в Ти до сме́рти, Життя́ безсме́ртне,* тоді́ ад умертві́в Ти збліско́м божества́.* Коли́ ж і уме́рлих із глиби́н підзе́мних воскресі́в Ти,* всі́ сили небесні́ взива́ли:* Життеда́вче, Хри́сте Бо́же наш, сла́ва Тобі.

Тропар празника(г. 4): Різдво́ Твоє́, Хри́сте Бо́же наш,* засвіти́ло світові́ сві́тло розумі́ння:* в ньо́му бо ті, що звізда́м служі́ли, від звізда́ навчили́ся* поклоня́тися Тобі – Со́нцю пра́вди,* і пізнава́ти Тебе́ – Схі́д з висоти́.* Госпо́ди, сла́ва Тобі.

Тропар святим (г. 2): Благові́стуй, Йо́сифе, чуде́са́ Даві́дові, богоотцо́.* Ти ба́чив Ді́ву, що роді́ла,* з па́стирями славосло́вив Ти,* з волхва́ми поклоні́вся Ти, від а́нгела ві́стку прийма́вши.* Моли́ Хри́ста́ Бо́га спасти́ ду́ші на́ші.

Слава: Кондак святим (г. 3): Днесь ра́дости сповня́ється божестве́нний Даві́д,* а Йо́сиф хвалу́ з Яковом прино́сить,* віне́ць бо прийма́вши че́рез спорі́днення з Хри́стом, ра́дуються,* і несказанно́ на землі́ ро́дженого оспі́вають, і клі́чуть:* Ще́дрий, спаса́й тих, що Тебе́ почита́ють.

І нині: Кондак празника (г. 3): Ді́ва днесь преісто́тного роді́ть* і землі́ верте́п непрісту́пному прино́сить.* А́нгели з па́стирями славосло́влять,* а волхві́ зо звіздо́ю подоро́жують,* бо ра́ди нас роді́лося дитя́ мале́ – предві́чний Бог.

Прокімен (г. 2): Крі́пость мо́я і пі́сня мо́я – Госпо́дь,* і став мені́ спа́сінням (Пс. 117,14).

Стих: Кара́ючи покара́в мене́ Госпо́дь, та сме́рти не переда́в мене́ (Пс. 117,18).

Прокімен святим (г. 4): Ді́вний Бог у святи́х Свої́х,* Бог Ізраї́лів. (Пс. 67,36)



Апостол:

Гал. 200 зач.; 1, 11-19.

11. Браття, сповіщаю вас, що сваніеле, яке я вам проповідував, не від людей; 12. бож я його не прийняв, ні навчився від людини, а через об'явлення Ісуса Христа. 13. Ви чули про мою поведінку колись у юдействі, про те, як я жорстоко гонив Божу Церкву та руйнував її. 14. Я визначався серед багатьох ровесників з мого роду, будши запеклим прихильником передань моїх предків. 15. Та коли той, хто вибрав мене вже від утроби матері моєї і покликав своєю благодаттю, зволив 16. об'явити в мені Сина свого, щоб я проповідував його між поганями, я негайно, ні з ким не радившись, 17. не пішов у Єрусалим до тих, що були апостолами передо мною, але пішов в Арабію і потім знову вернувся в Дамаск. 18. Три роки після того пішов я у Єрусалим відвідати Кифу і пробув у нього п'ятнадцять день. 19. Іншого ж з апостолів я не бачив, крім Якова, брата Господнього.

Алилуя (г. 4): Пом'яні́, Госпо́ди, Даві́да і всю крото́сть його́. (Пс. 131,1).

Стих: Бо кля́вся він Госпо́деві, обіця́вся Бо́гові Якова. (Пс. 131,2).



Євангеліє:

Мт. 4 зач. 2, 13–23.

13. Як відійшли мудреці, ангел Господній з'явився вві сні Йо́сифові й каже: – Устань, візьми дитя́тко і його́ матір, і втікай у Єгипет, і пробудь там, поки я тобі не скажу, бо Ірод розшукуватиме дитя, щоб його́ вбити. 14. Вставши Йо́сиф, узяв уночі дитя́тко та його́ матір і пішов у Єгипет, 15. де пробув до сме́рти Ірода, щоб збулося сказане Госпо́дом через пророка: з Єгипту я покликав мого сина. 16. Тоді́ Ірод, побачивши, що мудреці насміялись з нього́, розлютився вельми й послав убити у Вифлеємі й по всій окрузі всіх ді́тей, що мали менше ніж два роки, згідно з часом, що пильно вивідав був від мудреців. 17. Тоді́ збулось те, що сказав був пророк Єремія: 18. В Ра́мі чути́ голос, плач і тяжке ридання :то Рахиль плаче за ді́тьми свої́ми не хоче, щоб її́ втішити, бо їх немає. 19. Як же вмер Ірод, ангел Господній з'явився вві сні Йо́сифові в Єгипті 20. і каже:– Встань, візьми дитя́тко та його́ матір і вернися в ізраї́льську землю́, бо вмерли ті, що чигали на життя́ дитя́тка. 21. Устав він, узяв дитя́тко та його́ матір і прийшов в ізраї́льську землю́, 22.

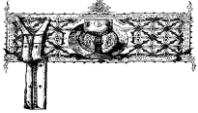
але почувши, що в Юдеї царює Архелай замість Ірода, батька свого, боявся іти туди. Попереджений же вві сні, він пішов у галилейські сторони 23. і, прибувши туди, оселився в місті, що зветься Назарет, щоб збулося сказане пророками, що Назорей назветься.

Замість Достойно, приспів: Величай, душе моя, у вертепі народженого Царя – Христа.

Ірмос (г. 1): Таїнство чудне бачу і преславне: * небо — вертеп, престол херувимський — Діву, * ясла — вмістище, * в яких возліг невимістимий Христос Бог. * Його, оспівуючи, величаємо.

Причасний: Хваліте Господа з небес, хваліте Його во вішніх (Пс. 148,1).

Другий: Радуйтеся, праведні, у Господі, * правим належить похвала. (Пс. 32,1). **Алилуя, алилуя, алилуя.**



РОЗКЛАД БОГОСЛУЖЕНЬ

НЕДІЛЯ 29.12.2024 Неділя по Різдві – **Пам'ять св. і праведних Йосифа Обручника, Давида царя і Якова, по плоті брата Господнього.** Свв. немовлят, за Христа вбитих у Вифлеємі

8.30 – Служба Божа

+ Іван Гулаєвич і всі з род.

10.00 – Служба Божа

+ Іван, Марія Ґери

13.00 – Служба Божа

+ Михайло Шумада; + Дарія, 11-та р. см., і Максим Козаки

ПОНЕДІЛОК – 30.12.2024 Св. мц. **Анісії**

8.00 – Служба Божа

ВІВТОРОК – 31.12.2024 Віддання Різдва Христового Прп. **Меланії Римлянки**

8.00 – Служба Божа

+ Миколай Логош, 40-вий день після см.

СЕРЕДА – 01.01.2025 Обрізання Господа Бога і Спаса нашого Ісуса Христа; Св. **Василія Великого, архиеп. Кесарії Каппадокійської**

12.00 – Служба Божа

За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Емілії Підсудко у 18-ті уродини

ЧЕТВЕР – 02.01.2025 Передсвяття Богоявлення Св. **Сильвестра, папи Римського**

8.00 – Служба Божа

+ Микола Ткачук, 3-тя річн. см., та + Ярослав Капушак

П'ЯТНИЦЯ – 03.01.2025 Св. прор. **Малахії**

8.00 – Служба Божа

СУБОТА – 04.12.2024 Субота перед Богоявленням; **Собор свв. сімдесяти апп.**

8.30 – Вервиця

9.00 – Служба Божа

За Марійську Дружину

НЕДІЛЯ 05.01.2025 Неділя перед Богоявленням **Навечір'я Богоявлення**

8.30 – Служба Божа За Боже благословення, здоров'я і усі потрібні ласки для Матея і Ігора Ковальчиків

10.00 – Служба Божа

+ Надія Приплот, 6-та річн. см.

13.00 – не буде!

19.00 – Велике Повечір'я з Литією, а опісля Божественна Літургія з Богоявлення і з Великим водосвяттям.

ОГОЛОШЕННЯ:

- 1. У продажу в захристії є відривні календарі.**
- 2. 29 грудня 2024 р.** після Літургії о 10.00 запрошуємо на **ВЕРТЕП** у виконанні театральної групи Катедрального собору Покрову Пресвятої Богородиці в Ольштині.
- 3.** У нашому Катедральному Соборі відбудеться **Чин Відкриття Ювілейного Року** Владикою Кир Аркадієм у неділю **29 грудня** о год. 10.00.
- 4.** Як кожного року будемо організувати **ПАРАФІЯЛЬНИЙ ЩЕДРИЙ ВЕЧІР.** 05.01.2024 о год. 17.00 почнемо в парафіяльному залі спільну вечерю. З організаційних причин просимо, щоб зголошуватися або до пароха, або до п. Івони Ґашинської 604 152 189 з записами скільки парафіян буде заінтересованих уділом. Кошт це 10 зл. і платне при записі. **Записи до 31 грудня!**
- 5.** З початком нового року **пригадуємо про наш парафіяльний фонд на прибирання, який становить 10 зл. на місяць від кожної родини.**

ПРО ЮВІЛЕЙНИЙ РІК

Ювілейний рік, — рік визволення

Цей рік розпочинався у День покути — день відкуплення, очищення, прощення гріхів. Цього дня Господь проголошував народ чистим від гріхів, відкупленим (Лев. 16, 30). У ювілейний рік боржники зізнавалися, що не можуть «викупити» себе, а кредитори відмовлялися від своїх прав на «викуп».

Ювілейний рік, — рік радості

Якими б не були біди, нещастя, смуток, страждання, у цей ювілейний рік для кожного члена Божого народу приходила розрада. Будь-яка власність мала повернутися до власника. Будучи перенесений у духовний план, у Новому Завіті святий ювілейний рік періодично дає християнам можливість отримати відпущення своїх боргів перед Богом, ближніми і навколишнім світом, тобто гріхів.

Ювілейний рік, — рік відновлення

У цей рік усе мало бути відновлено у своєму первісному стані. Цей рік був роком відпочинку для землі та худоби. Всі раби звільнялися, будь-який маєток (чи то куплений, чи закладений; виняток становив будинок у місті, якщо місто було оточене стінами), повертався колишньому власникові (Лев. 25, 29 і наст.). Кожне коліно, кожний рід і родина мали отримати назад своє колишнє володіння (Чис. 36, 4).

Ювілейний рік, — рік милосердя

У цей рік заохочувалася щедрість (Лев 25, 35–38), люди здобували свободу (Лев 25, 39–43), звільнялися від рабства (Лев 25,47–55), бо оскільки Бог викупив і звільнив людей, то вони тепер служать Господеві і не можуть належати один одному. Єврей міг бути змушений продати все своє майно і навіть себе, але він знав, що прийде рік, коли йому все буде повернуто. Святування ювілейного року для християн — особлива нагода чинити діла милосердя щодо душі й діла для усіх потребуючих. *(продовження буде)*